

For English version, please scroll down



# PRAVNI MONITORING MEDIJSKE SCENE U SRBIJI LEGAL MONITORING OF THE SERBIAN MEDIA SCENE

Monitoring novosti 58 / Monitoring Newsletter 58



## NOVO NA SAJTU ANEM-a: MONITORING PUBLIKACIJA XI MONITORING IZVEŠTAJ 58 – NOVEMBAR 2014 IZVEŠTAJ SA JAVNOG ČASA ZA STUDENTE NOVINARSTVA

### I a. ANEM-ova MONITORING PUBLIKACIJA XI

Sadržaj Publikacije:

- **Uvod**
- **Cenzura i autocenzura u srpskim medijima** – autor: Slobodan Kremenjak, advokat
- **Zašto i kakva Strategija razvoja medijske usluge radija i audio-vizuelnih medijskih usluga nam je potrebna**– autor: Miloš Stojković, advokatska kancelarija „Živković&Samardžić“ iz Beograda
- **Transparentnost vlasništva u medijima – neophodno, da li i dovoljno?**– autor: Davor Glavaš, medijski ekspert
- **Proces digitalizacije u Republici Srbiji** – autorke: prof. dr Irini Reljin i Milena Jocić Tanasković, Ministarstvo trgovine, turizma i telekomunikacija
- **Evropski sud za ljudska prava, Informatori o praksi Suda** – kratak prikaz dve presude tog suda koje se odnose na primenu člana 10 Evropske konvencije za zaštitu ljudskih prava i osnovnih sloboda i to na povredu slobode izražavanja.

Monitoring Publikacija XI dostupna je na sajtu ANEM-a [ovde](#).

### I b. POZIV NA JAVNU PREZENTACIJU PUBLIKACIJE!

Publikacija će biti prezentovana na okrugлом stolu u organizaciji ANEM-a, u ponedeljak, 26. januara 2015, u Medija centru, Beograd, Terazije 3, II sprat, od 13.00h do 16.00h!

**Pozivamo Vas da nam se pridružite!**

Publikaciju će predstaviti autori tekstova. Nakon toga je predviđena diskusija o temama koje su obrađene u Publikaciji, kao i o aktuelnim medijskim pitanjima.

### II MONITORING IZVEŠTAJ br. 58 O MEDIJSKOJ SCENI SRBIJE U NOVEMBRU 2014:

- **Sloboda izražavanja** – pretnje i pritisci na novinare i medije – šta sve ukazuje na to da je novouvedena APR-ova procedura (beleženje ko je sve pristupao arhivi dokumenata i ko je koje firme u arhivi pregledao) nedozvoljena, a po novinare i opasna; sudski postupci – zbog čega je postupak za naknadu štete po tužbi novinara Vladimira Ješića protiv ministra bez portfelja Velimira Ilića pokazatelj toga da Srbija ne zadovoljava jedan od indikatora Saveta Evrope za medije u demokratiji; zašto je ohrabrujuća presuda Višeg

suda u Nišu, koji je ukinuo prvostepenu presudu kojom su bivši direktor Gradske toplane Milutin Ilić i njegovi saradnici Dobrivoje Stanimirović i Mija Janković oslobođeni optužbi da su pretili uredniku „Južnih vesti“ Predragu Blagojeviću i ugrozili mu sigurnost;

- **Implementacija postojećih zakona – Zakon o elektronskim medijima** – analiza mera koje je Regulatorno telo za elektronske medije (REM) izreklo emiterima u ovom periodu, a u vezi sa zaštitom maloletnika u programskim sadržajima: mera upozorenja nacionalnoj TV Pink (zbog nedostatka zaštite identiteta i integriteta maloletnika, kao i zbog pogrešnog označavanja i vremena emitovanja tog programa); mera upozorenja regionalnom emiteru RTV Enigma, zbog nepoštovanja programskega elaborata; opomene nacionalnim televizijama Happy i Prva, zbog programskih sadržaja koji nisu podobni za maloletnike a emituju se u zaštićenom terminu; opomena TV Happy zbog nedozvoljenog načina reklamiranja elektronskih cigareta;
- **Usvajanje novih zakona** – autori konstatuju da u ovom periodu nije bilo aktivnosti u pogledu donošenja zakona relevantnih za medije;
- **Rad nadležnih organa** – obrađen je rad Poverenika za informacije od javnog značaja, Odbora za kulturu i informisanje Narodne skupštine, Ministarstva kulture i informisanja i SOKOJ-a, a posebno izdvajamo analizu sednica i zaključaka Odbora za kulturu i informisanje o slobodi medija, kao i analizu sva tri pravilnika za implementaciju Zakona o javnom informisanju i medijima, koje je donelo Ministarstvo kulture i informisanja;
- **Proces digitalizacije** – šta je u novembru 2014. obeležilo proces digitalizacije;
- **Proces privatizacije medija** – dokle se stiglo u postupku privatizacije medija nakon donošenja novih medijskih zakona;
- **Zaključak Izveštaja** – autori sumiraju Izveštaj i ukazuju na to šta su najvažnija dešavanja u medijskom sektoru u novembru 2014.

**Pedeset osmi Monitoring Izveštaj** uradio je stručni tim Pravnog odeljenja ANEM-a, advokatske kancelarije „Živković&Samardžić“, u saradnji sa ANEM-om. Pročitajte ga u celosti ili u delovima, [ovde](#).

**Uskoro i decembarski Monitoring Izveštaj br. 59 na sajtu ANEM-a, o čemu će svi zainteresovani biti blagovremeno obavešteni!**

### **III      IZVEŠTAJ SA JAVNOG ČASA ZA STUDENTE NOVINARSTVA**

ANEM je 26. novembra 2014. na Fakultetu političkih nauka u Beogradu organizovao Javni čas za studente novinarstva na temu „Medijski sistem Srbije u tranziciji i evropski standardi“. Preko 80 studenata I godine tog fakulteta imalo je priliku da od predavača prof. dr Radeta Veljanovskog, docenta dr Dejana Milenkovića i advokata Slobodana Kremenjaka, člana pravnog tima ANEM-a, stekne nova znanja o usklađenosti srpske regulative i prakse u medijskoj oblasti sa odgovarajućim evropskim standardima. Više o ovom događaju u izveštaju na sajtu ANEM-a [ovde](#).

***Na web sajtu ANEM-a, u rubrici [Monitoring medijske scene](#),  
potražite i ostale Monitoring Izveštaje, Publikacije i izveštaje sa monitoring okruglih stolova!***



*Realizaciju ovog projekta finansijski je podržala organizacija Civil Rights Defenders.  
Izneti stavovi u Publikaciji i izveštajima pripadaju isključivo autorima i ne moraju predstavljati zvaničan stav Civil Rights Defenders-a.*



*Realizaciju ovog projekta finansijski je podržala Fondacija za otvoreno društvo, Srbija.  
Izneti stavovi u Publikaciji i izveštajima pripadaju isključivo autorima i ne moraju predstavljati zvaničan stav Fondacije za otvoreno društvo, Srbija.*



# PRAVNI MONITORING MEDIJSKE SCENE U SRBIJI LEGAL MONITORING OF THE SERBIAN MEDIA SCENE

Monitoring novosti 58 / Monitoring Newsletter 58



## THE LATEST ON ANEM WEBSITE: MONITORING PUBLICATION XI MONITORING REPORT 58 – NOVEMBER 2014 REPORT ON PUBLIC LECTURE FOR JOURNALISM STUDENTS

### I a. ANEM's MONITORING PUBLICATION XI

#### The contents of the Publication:

- **Introduction**
- **Why Do We Need a Strategy for the Development of Radio and Audiovisual Media Services and What Should This Strategy Be** – the author: Miloš Stojković, „Živković&Samardžić“ Law Office, Belgrade
- **Censorship and Self-Censorship in the Serbian Media** – the author: Slobodan Kremenjak, attorney at Law
- **Transparency of Media Ownership – Necessary, but is it Sufficient?** – the author: Davor Glavaš, media expert
- **Digitalization Process in Serbia** - the authors: Prof. Irini Reljin, PhD and Milena Jocić Tanasković, Ministry of Trade, Tourism and Telecommunications
- **European Court of Human Rights, Information Notes on the Court's Case- Law** – brief overview of two Court's judgments related to article 10 of the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms; both of them address the *violation of the freedom of expression*.

Monitoring Publication XI is available on ANEM's website [here](#).

### I b. INVITATION TO THE PUBLIC PRESENTATION OF THE PUBLICATION!

The Publication will be presented at the round table organized by ANEM, on Monday, January 26, 2015, in Media center, Belgrade, Terazije 3, II floor, from 13.00 to 16.00!

We invite you to join us!

The Publication will be presented by the authors of the texts, followed by the discussion on the topics from the Publication, as well as on current media issues.

### II MONITORING REPORT No. 58 ON SERBIAN MEDIA SCENE IN NOVEMBER 2014:

- **Freedom of expression** – threats and pressures against journalists and the media – the facts indicating that the newly introduced procedure by the Serbian Business Registers Agency (APR) is illicit and dangerous for journalists (the procedure entails registering of every person accessing the Agency's online archive of documents and the companies the documents related to which the users review); court proceedings – the reasons why the procedure for the compensation of damages upon the appeal of journalist Vladimir Jesic against the minister without portfolio Velimir Ilic shows that Serbia does not meet

one of the CoE indicators for media in democracy; the reasons why the verdict of the High Court in Nis is encouraging, which verdict revokes the one of the Basic Court in the same city, under which the now former Director of the Municipal Heating Plant Milutin Ilic and his associates Dobrivoje Stanimirovic and Mija Jankovic were acquitted of the charges of having threatened the editor of "Juzne vesti" Predrag Blagojevic, endangering his security;

- **Implementation of existing laws** – The Law on Electronic Media – the analysis of the measures concerning the protection of minors in programming content that the Regulatory Body for Electronic Media (REM) pronounced against broadcasters in November: *a warning to the national TV Pink* (for the lack of protection of identity and integrity of minors in a program and for erroneous classification marking and the time of the program broadcasting); *a warning to the regional broadcaster RTV Enigma* for failure to respect programming concept; *two reprimands to the national televisions Happy and Prva* - for programming content not suitable for minors broadcast in a protected time-slot, and *an additional reprimand against TV Happy* for illicit manner of advertising electronic cigarettes;
- **Adoption of new laws** – the authors ascertain that there were no activities in November with respect to adopting laws relevant for the media;
- **Work of competent authorities** – the Report analyzes the work of the Commissioner for Information of Public Importance and Personal Data Protection, the Culture and Information Committee of the Serbian Parliament, the Ministry of Culture and Information and SOKOJ (organization of music authors of Serbia). We emphasize the analysis of the session on media freedom of the Culture and Information Committee and the conclusions thereof, as well as the analysis of all the three rulebooks for the implementation of the Law on Public Information and Media, adopted by the Ministry of Culture and Information;
- **Digitalization process** – developments that marked digitalization process in November 2014;
- **Media privatization process** – the progress in the media privatization process after the adoption of new media laws;
- **Conclusion of the Report** – the authors summarize the Report and point to the key developments in the media sector in November 2014.

**58th Monitoring Report was produced by the expert team of the ANEM legal department, Law Office "Živković&Samardžić", in cooperation with ANEM.**

**The Summary and Conclusion of the Report in English are available [here](#).**

The full report and its sections in Serbian are available for download [here](#).

**59th Monitoring Report covering December 2014 will soon be available on the ANEM website. ANEM will timely inform you about it.**

### **III      REPORT ON THE PUBLIC LECTURE FOR JOURNALISM STUDENTS**

"Serbian Media System in Transition and European Standards" was the topic of the public lecture organized by ANEM on 26 November 2014 for journalism students of the Faculty of Political Sciences, University of Belgrade. More than 80 students of the 1<sup>st</sup> year had the opportunity to learn about the harmonization of Serbian media legislation and practice with European standards from expert lecturers: professor Rade Veljanovski, assistant professor Dejan Milenković, and attorney-at-law Slobodan Kremenjak, member of the ANEM legal team. Read more about this event in the report on the ANEM website [here](#).

**Look for other Monitoring Reports, Publications and reports on monitoring round tables on ANEM website, in the section [Monitoring of the Media Scene!](#)**



*This project is financially supported by the Civil Rights Defenders.  
The contents of the Publication and both reports are the sole responsibility of the authors and do not necessarily reflect the views of the Civil Rights Defenders.*



FONDACIJA ZA OTVORENO DRUŠTVO, SRBIJA  
OPEN SOCIETY FOUNDATION, SERBIA

*This project is financially supported by the Open Society Foundation, Serbia.  
The contents of the Publication and both reports are the sole responsibility of the authors and do not necessarily reflect the views of the Open Society Foundation, Serbia.*